

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Rückblick Abstimmung vom 25. September 2016

An der Urne haben Sie, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Kredit zur Sanierung des Mehrzweckgebäudes grossmehrheitlich zugestimmt. Dafür bedankt sich der Gemeinderat herzlich. Die Entwicklung unserer Gemeinde, das Wachstum wird rundherum wahrgenommen. Um den kommenden Herausforderungen gewachsen zu sein, ist es wichtig, die Infrastruktur à jour zu halten. Mit Ihrer Zustimmung und der Möglichkeit, das Mehrzweckgebäude den kommenden Bedürfnissen anzupassen, ist ein erster Schritt in diese Richtung gemacht. Herzlichen Dank dafür.

Tageskarten Gemeinde 2017

Die SBB Tageskarten Gemeinde stossen bei der Bevölkerung nach wie vor auf grosses Interesse. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, auch im 2017 pro Tag zwei Tageskarten anzubieten. Der Preis bleibt bei 40 Franken pro Karte bestehen.

Die Karten für das nächste Jahr sind bei der Einwohnerkontrolle Matzingen bereits erhältlich.

Jugendförderungsbeitrag 2016

Diejenigen Vereine, welche für das Jahr 2016 einen Jugendförderungsbeitrag erhalten möchten, müssen bis 18. November 2016 ein entsprechendes Gesuch mit einer vollständigen Liste (Name, Adresse und Alter) der im 2016 in ihrem Verein aktiv mitwirkenden Matzinger Kinder und Jugendlichen, bis 18 Jahre, einreichen. Bezugsberechtigt sind alle Matzinger Vereine, die Jugendförderung leisten und auswärtige Vereine, welche ein Angebot anbieten, das in Matzingen nicht besteht. Der Jugendförderungsbeitrag wird nur an diejenigen Vereine ausbezahlt, die fristgerecht ein Gesuch einreichen.

Öffentliche Übung der Feuerwehr Matzingen-Stettfurt

Am 28. Oktober 2016, um 19.30 Uhr findet im Dorfkern von Stettfurt eine öffentliche Feuerwehrübung statt. Diese wird zu Ehren von Hermann Rusch, Feuerwehrvizekommandant Stettfurt durchgeführt, welcher altershalber aus dem aktiven Feuerwehrdienst austritt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, der

Übung beizuwohnen sowie am anschliessenden Apéro teilzunehmen. Wir freuen uns jetzt schon, möglichst viele Besucher begrüßen zu dürfen, um mit ihnen zusammen Hermann Rusch unseren Dank für die vielen Feuerwehrdienstjahre überbringen zu können.

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 25. Oktober 2016

Papiersammlung:

Dienstag, 1. November 2016

Kartonsammlung:

Mittwoch, 2. November 2016

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: Zili AG, Hauptstr. 43, 9552 Bronschhofen. Bauvorhaben: Neubau EFH mit Doppelgarage, Parz. Nr. 1392, Brächli 36.

Baugesuch im vereinfachten Verfahren

Gesuchsteller: Alexander und Susanne Ott, Brächli 39, Matzingen. Bauvorhaben: Lamellenpergola bei bestehendem Sitzplatz, Parz. Nr. 1384, Brächli 39.

Krapf Bike Cup 2016

Auch in diesem Jahr findet der Krapf Bike Cup statt. Eine der Mountainbike Strecken führt durch das Halinger Tobel. Es werden pro Rennen zirka 100 bis 130 Teilnehmer erwartet. Je nach Witterung werden jeweils 3 bis 4 Runden (zirka 1 Stunde) gefahren. Der Anlass findet am Sonntag, 6. November 2016, 09.30 Uhr statt.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert.

Die Beratung kann ohne Voranmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 15 bis 17 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 2. Stock in Anspruch genommen werden. Nächste Beratung: Dienstag, 25. Oktober 2016, 15-17 Uhr.

Gemeinde- und Schulbibliothek Matzingen

Buchvorstellung

Eing. Das Buch Mörderhölzli – Der Lustmord an Anna Müller von 1906 – ist bei den Leserinnen und Lesern der Bibliothek Matzingen sehr beliebt. Das Buch basiert auf den Polizeiakten eines vor über hundert Jahren im Zürcher Weinland verübten Mordes. Das Opfer war die 21-jährige Bauerntochter Anna Müller; das damals ungeklärte Verbrechen liegt bis heute wie ein Schatten über der Region. Dass nun die Autorin, Sandra Gattimüller, ihr spannendes Buch mit vielen Hintergrundinformationen und Bildern persönlich vorstellt, freut das Bibliotheksteam sehr. Die Besucher dürfen sich auf einen interessanten, abwechslungsreichen Abend freuen, der wie üblich, bei einem feinen Apéro endet. (Details siehe Inserat)



**küng gärtnerei
thundorf**

Matzingerstrasse 14

Grosses Herbstsortiment

Blumenzwiebeln

Sämereien

Dünger

Pflanzenschutz

50% WIR 50% WIR

**Hit-
Aktion:**

10er-Set nur

Hornveilchen
(Viola cornuta)

Fr. 7.70 statt Fr. 11.-

Pflanzenüberwinterungs-Service

Info unter: gaertnerei-kueng@bluwin.ch



Nachfolge geregelt

Stefan Nägeli übernimmt mit seiner Frau Michèle Nägeli per 1. Januar 2017 den Betrieb.

Heinz Ammann bleibt weiterhin im Hintergrund aktiv.

Die Firma wird als Familienbetrieb neu unter dem Namen «ZIMMEREI NÄGELI AG» auftreten.



Weihnachts- und Neujahrskarten

unbedruckt oder bedruckt

Kommen Sie vorbei und suchen Sie sich Ihre Weihnachtskarte oder Ihr spezielles Weihnachts-Druckerpapier in der grossen Kollektion aus.



Kleinstauflagen möglich – zum Beispiel einzelne Karten mit verschiedenen Sujets.

**UHU Copy-Print · Wilerstrasse 3
Wängi · Tel. 052 378 29 10**

Männerriegegenreise mit dem Drahtesel

Wie jedes Jahr ging es auch in diesem Herbst auf die alljährliche Männerriegegenreise. Da nächstes Jahr aufgrund des 75-jährigen Bestehens der MR Matzingen eine 3-tägige Reise ansteht, ging es dieses Jahr in den Kanton Zürich. Um die Ökobilanz der nächsten Reise auszubessern, wurde dafür das Fahrrad gesattelt. Es gab ein paar gesundheitliche Absenzen und so schwangen sich 15 wackere Männerriegler am Samstagmorgen in den Sattel, begleitet von Traugott mit einem Tourwagen mit Anhänger.

Die Reiseplanung, von Stefan inspiriert und von Andy minutiös bis ins letzte Detail durchgeplant, führte uns der Lauche, der Murg, der Thur und am Rhein entlang. Im Naturpark Ruedlingen wurde Körper und Geist gestärkt. Nach dem Mittagessen ging es auf eine Führung, in der uns das grösste Auengebiet der Schweiz näher gebracht und Sinn und Zweck der Thurkorrektur erklärt wurde.

Und nun ging es ein erstes Mal an die Substanz, denn der Aufstieg auf den Buchberg und die nächste Führung mit dem Verein Gattersäge standen an.

Der Verein Gattersäge brachte uns zurück in die Anfänge der Elektrifizierung und zeigte uns in einer Sonderausstellung Techniken und Geräte aus dem frühen 20. Jahrhundert. Der Höhepunkt der Führung war das Betreiben der Gattersäge, einem Relikt aus dem Jahre 1923. Insgesamt sechs Leute waren im Einsatz, um uns eindrucksvoll diese alte Technik näherzubringen und den Holzstamm in Bretter zu sägen.

Nach einer rasanten Abfahrt nach Egglisau lasen wir bei der Tösssegg ein kleines Schild, auf dem stand: 110 Höhenmeter auf die nächsten vier Kilometer. Nachdem sich alle frisch gemacht und einigermaßen erholt hatten vom steilen Anstieg, genossen wir eine Weindegustation durch den Weinbauern, der uns seine Spezialitäten näher brachte. Nach dem Nachtesen ging es zum Schlafen ins Stroh.

Nach dem Frühstück schwangen wir uns wieder in den Sattel. Die Route führte uns über Pfungen, Seuzach und Wiesen-dangen über einen Anstieg nach Hagenbuch. Wir wurden dort von Kurt und seiner Frau zu einem Apéro eingeladen, den wir natürlich sehr gerne angenommen haben.

Nach einer letzten Abfahrt nach Matzingen kamen wir schon am späten Nachmittag wieder nach Hause.

Lobenswert verdankt sei an dieser Stelle der Einsatz von Andi und Stefan für die Organisation der Reise, den Apéro bei Kurt und das Führen des Begleitfahrzeuges durch Traugott. Beim Erkunden der Strecke half uns zudem Pius, eine besondere Leistung, denn wir fuhren die gesamte Strecke in einem Tag ab.

Stefan Keller

Alles – vom Traumfänger, Schuhhölffel, Schmuck bis zum Schnäpsli

Viel Spannendes am Koffermarkt



Die Aussteller und die Frauenriege Matzingen waren zufrieden. Die vielen Besucher haben wieder eine grosse Vielfalt an Kreativem und Selbstgemachten bestaunen können. Tolle Geschenke als Mitbringsel oder auf Weihnachten wurden

eingekauft. Eine kleine aber feine Festwirtschaft bot zudem Gelegenheit zum Verweilen und Plaudern. Wir freuen uns auf den nächsten Koffermarkt der Frauenriege. Chomm doch au go turne, das wär dā Plausch! *Sylvia Brassel Leiterin*

Der Männerchor auf Reisen

eb. Pünktlich um 06 Uhr treten wir unsere 2-Tagesreise an. Unser erstes Etappenziel ist Twann. Im uns bekannten Bären wurde der langersehnte Morgenkaffee mit Gipfeli serviert. Unser lokaler Reisebegleiter erwartete uns. Danach werden wir entlang der Dreiseen-Landschaft mit dem Bieler-, Neuenburger- und Murtensee, geführt. Vorbei an Weinbergen im Gebiet der Zweisprachigkeit, wo der Wein und die Treberwurst zum Alltag gehören.

In Le Locle besuchten wir die unterirdische, dreistufige mit Wasser betriebene Mühle von 1652 mit angegliedertem Museum. Nicht weniger als 56 Meter Auf- und Abstieg im Untergrund hatten die Müllereiarbeiter mit bis zu 100 kg schweren Säcken zu überwinden. Die angegliederte Sägerei bearbeitete Holzstämmе.

Nachdenklich fuhren wir zum Mittagessen ins Gasthaus in Les Rives du Doubs bei leichtem Regen, aber herrlicher Aussicht. Wasser und Wein, hat sich durchgesetzt. Man prostet sich gegenseitig zu, singt das passende Lied und geniesst das Essen.

Halbseitig auf französischem und schweizerischem Fluss führt uns das Schiff an Felsvorsprüngen vorbei. Der Doubs mit einer Länge von 431 km ist der grösste Naturfluss Europas. Auf der kleinen Wanderung zieht es eine Sängerguppe direkt zum traditionell servierten Absinth.

Toni übernimmt wieder das Steuer und führt uns Richtung Delémont, in das Gebiet von Tete de Moine und Langlauf. In Le Roselet, dem Altersheim für Pferde, wird der Kaffeehalt gemacht. Weiter geht's nach Tramelan zum Zimmerbezug im Hotel. Ein wunderbares Nachtessen mit einem guten Tropfen fördert die Geselligkeit.

Nach ausgiebigem Frühstück werden wir zu einem kleinen See für den Morgenspaziergang geführt. Das Wetter wird immer besser und die ersten Sonnenstrahlen durchwärmen uns. Auf der Weiterfahrt hören wir von den Besonderheiten des Jura, vorbei an typischen Bauernhöfen, Käsereien. Eine fast nostalgische Stimmung kommt auf. Der typische Jura mit Pferde- und Kuhweiden in Tannen- und Baumgruppen. Heile Welt, meinen Einige. Natürlich fehlt ein Halt an der Verkaufsstelle des Tete de Moine nicht.

Auf der Rückfahrt nach Twann hat sich ein wunderschöner Sommertag entwickelt. Und so hebt die Weinprobe am Twannbach bei Wein und Kalten Plättli die Stimmung noch weiter. Mit Gesang verabschieden wir uns. Die Einen zur kleinen Wanderung, die Anderen direkt zum Dessert in einem Café.

Auf uns bekanntem Wege kommen wir bei schönstem Abendsonne in unserer Gemeinde an. Die toll organisierte Reise bleibt in Erinnerung.

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute
bieten
Ihnen die
für Sie
optimale
Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

bosshart ag
typodruck

Sonntag, 30. Oktober 2016

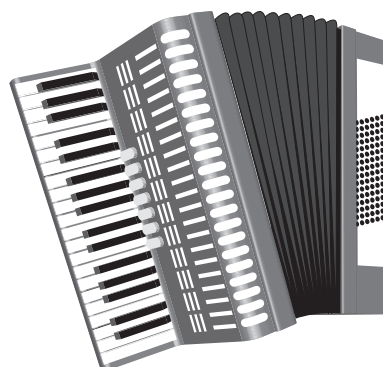
Konzert

**des
Harmonika-Clubs Matzingen
in der evangelischen Kirche**

Leitung: Angela Keller-Gabrieli

Konzertbeginn: 16.30 Uhr

Türöffnung: 16.00 Uhr



Neuer Obmann im Senioren-Club

Das erste sehr feine gemeinsame Mittagessen vom 13. Oktober ist bereits verdaut. Auf jedem Tisch stand eine von Arthur Schöfcker gespendete Menage (Gewürzstände). Der anschliessende Kaffee wurde von Ruth und Luis Sax offeriert.

Unser Obmann Gottfried Nadler hat sein Amt zur Verfügung gestellt. Im Herbst 2008 hat er dieses Amt als Nachfolger von Paul Stucki übernommen. Während dieser 9 Jahre hat Gottfried unser Schiff gelenkt. Dabei hat er sich eingesetzt und geschaut, dass auch immer wieder neue Leute an unseren Aktivitäten teilgenommen haben. Auch war er sehr darum bemüht, damit jedes Jahr wieder ein tolles Programm zustande gekommen ist. Gottfried, für all diese Arbeiten danken wir dir ganz herzlich. Als kleine Anerkennung wurde ihm ein Es-

sens-Gutschein überreicht. Hildi Wilhelm hat während einem Jahr im Service mitgeholfen. Jetzt beendet sie ihre «Karriere». Als Dankeschön durfte sie Blumen entgegen nehmen.

Selbstverständlich haben wir uns auf die Socken gemacht, um einen würdigen Nachfolger zu finden. Erfreulicherweise haben wir jemanden gefunden, welcher schon längere Zeit in Matzingen wohnhaft ist. Als neuer Obmann wird nun künftig René Müller seines Amtes walten. Wir wünschen René viel Spass und Befriedigung in seinem neuen Amt.

Es wurde beschlossen, dass nun auch ehemalige Matzinger/innen, welche auswärts wohnhaft sind ebenfalls an unseren Aktivitäten teilnehmen dürfen. Gerne hoffen wir, dass einige von dieser Neuerung Gebrauch machen werden.

Walter Fuchs

Nachmittags-Konzert des Harmonika-Clubs

Am Sonntag, 30. Oktober findet unser alljährliches Nachmittags-Konzert statt. Wir freuen uns, für Sie liebe Musikfreunde und Passivmitglieder in diesem Jahr in der evangelischen Kirche Matzingen zu musizieren.

Als Gegenleistung für die Sympathie und die finanzielle Unterstützung, die Sie uns im laufenden Jahr entgegen brachten. Gerne werden wir Sie an unserem Konzert begrüssen und hoffen, Sie auch in Zukunft zu unseren Gönnern zählen zu dürfen. *Harmonika-Club Matzingen*

Fit durch den Winter?
... Ernährungsberatung kann helfen.



Praxistätigkeit in Frauenfeld und Matzingen
Tel. 052 376 15 00 / mail@ernaehrung-tcm.ch
Krankenkassen-Zusatzversicherung anerkannt

Für ein schönes Zuhause



Bodenbeläge, Parkett, Polstererei,
Vorhänge, Bettwaren

**Infolge Kollektionswechsel:
Sehr günstige Bico-Matratzen**

martin müller
INNENDEKORATION WÄNGI

Dorfstrasse 20 · 9545 Wängi
Telefon 052 378 12 51
www.innendekoration-mueller.ch



GEMEINDE- UND
SCHULBIBLIOTHEK
MATZINGEN

**Spannende
Buchvorstellung
mit**

**Sandra
Gatti-Müller**

Samstag,
5. Nov. 2016, 17 Uhr
anschliessend Apéro



Annahmeschluss für Texte und Inserate:

**Für die Matzinger Dorf-Post
Mittwochmorgen 09 Uhr!**

**Für das Wängenerblättli:
Montagabend 17 Uhr!**



SCHEFER+
PARTNER
Die Farbgeber

Ihr Malermeister aus Matzingen

Premium

Economy

Green

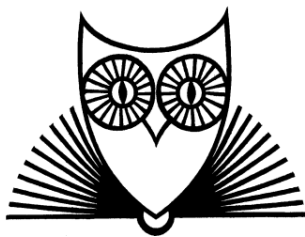
Schefer+Partner AG

Tel. 052 720 64 64 - www.schefer-partner.ch

**Diverse
Beileidskarten**
zu kaufen bei

**UHU
Copy-Print**





Newsletter Bibliothek Matzingen

Öffnungszeiten:

Mittwoch 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitag 18:00 Uhr - 20:00 Uhr

Samstag 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

bibliothek@schule-matzingen.ch

Während den Schulferien ist jeweils nur am Samstag geöffnet

Unser Medienkatalog ist im Internet ersichtlich.

Belletristik

Brigitte Hazel; Ich bin so hübsch

Nicolas Barreau; Das Café der kleinen Wunder

Andrea Camilleri; Die Verlockung

Lukas Hartmann; Ein passender Mieter

Henning Mankell; Die schwedischen Gummistiefel

Jan-Philipp Sendker; Am anderen Ende der Nacht

Michael Theurillat; Wetterschmöcker

Caroline Vermalle; Das Herz von Paris

Petra Ivanov; Täuschung

John Williams; Augustus

Alex Capus; Das Leben ist gut

Charlotte Link; Die Entscheidung

Lucinda Riley; Die Sturmschwester

Junge Erwachsene

Harry Potter und das verwunschene Kind

Touched / Band 2 ; Die Schatten der Vergangenheit

Whisper Island / Band 2 ; Wetterleuchten

Die Magie der Tausend Welten / Band 2 ; Der Wanderer

Spiele

für die Kleinsten: **Little Memo + Raben stapeln**

ab 5 J.: **Fruit Mix + Stone Age Junior** (Spiel des Jahres 2016)

ab 8 J.: **Töggeli Trophy + Codenames** (Spiel des Jahres 2016)

DVD

Eddie the Eagle; alles ist möglich

Cinderella; Walt Disney

The Jungle Book; Walt Disney

Der geilste Tag

Neue Bilderbücher für die Kleinsten

Sachbücher

Basteln und Kochen:

Sweet & Salty – Frühstück für den ganzen Tag

Kühlschrank TORTEN – Backen ohne Backofen

Outdoor Kreativbuch – Lust auf draussen – 101 Ideen und Projekte

Gesundheit und Lebensgeschichten

Haut nah – Dr. med. Yael Adler – Alles über unser grösstes Organ

I häb scho döri – Das harte Leben der Nann beim Äscher und Wildkirchli um 1900

Bauernleben – Die unglaubliche Geschichte des Wisi Zraggen

Ich bin nicht süss, ich hab bloss ZUCKER

Reisen

Zu Fuss nach ROM – Auf dem Weg der Schweizergarde

Ein Bauch spaziert durch Paris – Vincent Klink

Die Schäferin von Yorkshire – Mein Leben mit sieben Kindern, 900 Schafen und einem Mann

Der kleine Mallorca Verführer – Impressionen von der Insel der Buchten, Fincas und malerischen Bergdörfer

Schwarz Weiss Schwarz – Eine abenteuerliche Reise durch das Gebirge und die Geschichte des Kaukasus

Wüsten Blues – Mit dem Mountainbike von den Victoria Fällen bis Kapstadt

Mögen deine Augen leuchten – Meine Reise durch den Iran

Musik-CD

Bravo Hits 93+94

Soler Alvaro....

....und diverse spannende Hör-CD's
für Kinder

**Kafi mit Zopf jeden 1. Samstag
im Monat**

